

# Inhalt

- 3 Ein ereignisreiches Jahr
- 4 Aktuelles
- 4 TRIBEST: Neues Angebot im Europahaus
- 6 Das Gymnasium Prachatice feierte 160 Jahre Tradition
- 8 Papierfabrik Wettern schließt
- 10 Jahresthema: Orte im Böhmerwald  
Kašperské Hory/Bergreichenstein
- 12 Blick in den Böhmerwald  
Rehberger Weihnacht
- 14 Rätselhafter Böhmerwald
- 16 Land und Leute
- 16 Bayerisch - Böhmisches Begegnungen
- 18 Meine Reise in das Land meiner Vorfahren
- 20 Gut Essen & Trinken  
Vánoční švestková omáčka/Weihnachts-Pflaumensoße
- 21 Museen, Galerien und besonders empfehlenswerte Ausflugsziele
- 22 Weihnachtsmärkte
- 24 Kunst und Literatur
- 24 Emerenz Meier – „Born in Schiefweg“
- 26 Einen Baum umarmen
- 28 Ein Abend für die Kunst
- 30 Kultur und Brauchtum
- 30 Eine Weihnachtsgeschichte
- 30 Schuster-Nachkommen aus Kuschwarda
- 31 Gesucht, gefunden
- 31 Verschwundene Orte im bayerisch-tschechischen Grenzgebiet
- 32 Ausstellungen • Veranstaltungen  
Herbstmarkt im Schloss Buchenau
- 34 Für Sie gelesen – Bücherecke
- 36 Was • wann • wo
- 39 Vorschau „Der Böhmerwald“ im Januar 2026

**Wenn Sie das Besondere suchen...**

Ein kleines, gemütliches Komforthotel mit großem Service und einer ausgezeichneten Küche

Nehmen Sie sich eine Auszeit in unserem gemütlichen Restaurant.

**Hotel- Restaurant „Zum Friedl“**

Kirchstr. 28 \* 94566 Riedlhütte  
08553/96680 [www.zumfriedl.de](http://www.zumfriedl.de)

Warme Küche: 17 bis 20 Uhr  
Kein Ruhetag  
Tischreservierung erwünscht



**Titelbild: Weihnachtskrippe Bergreichenstein**  
Im Böhmerwald haben Weihnachtskrippen eine lange Tradition. Ausgeprägt ist dieser Brauch auch heute noch in Kašperské Hory/Bergreichenstein, wo diese Krippe im Rathaus gezeigt wird, das Foto zeigt einen Ausschnitt davon (Foto: Rudolf Hartauer)



Bergreichenstein, Seite 10



Rehberger Weihnacht, Seite 12



Glöckelberg  
Verschwundene Orte im bayerisch-tschechischen Grenzgebiet, Seite 31



# Ein ereignisreiches Jahr

## Liebe Leserinnen und Leser,

ein ereignisreiches Jahr liegt hinter uns und es ist wieder an der Zeit, ein großes Dankeschön zu sagen.

Viele helfende Hände, viele durchgearbeitete Abende und Nächte und viele gefahrene Kilometer haben auch heuer wieder dafür gesorgt, dass „Der Böhmerwald“ in gewohnter Qualität pünktlich Monat für Monat erscheinen konnte. Mit der Sonderausgabe zum Thema „Zwei Museen arbeiten zusammen“ über das gemeinsame Interreg-Projekt des Museums Fotoatelier Seidel in Český Krumlov/Krumau und des Böhmerwaldmuseums sind es sogar 13 Ausgaben geworden. Die Zusammenarbeit mit der in Pilsen erscheinenden Zeitschrift „Vítaný host“ (Willkommener Gast) wurde weiter vertieft und eine gemeinsame Ausgabe erstellt, die als „Böhmerwald“ Ausgabe auf Deutsch, als „Vítaný host“ Ausgabe auf Tschechisch erschienen ist. Alle diese Projekte wären ohne das ehrenamtliche Engagement des Redaktions-teams und der hervorragenden Zusammenarbeit mit den Kooperationspartnern sowie dem Morsak-Verlag nicht möglich gewesen.

Von den vielen Veranstaltungen, über die wir berichtet haben, möchte ich das vom Verein „Der Böhmerwald e.V.“ organisierte Treffen in der Patenstadt Ingolstadt erwähnen, bei dem Ministerpräsident a.D. Horst Seehofer zu Gast war. Der Sudetendeutsche Tag in Regensburg, bei dem wir mit einem eigenen Stand vertreten waren, gab ebenso Gelegenheit für zahlreiche Gespräche und neue Kontakte wie viele Ortstreffen, zum Beispiel in Fürstenhut oder Stadln. Die heute nicht mehr existierenden

Ortschaften im Böhmerwald bilden auch ein Schwerpunktthema für das neue Jahr 2026. Dafür werden Zeitzeugen gesucht, die aus eigener Erinnerung oder Erzählungen aus der Familie authentisch über ausgewählte Dörfer berichten können. Näheres dazu im Blattinneren. Wir freuen uns auf Ihre Zusendungen und Beiträge!

Mit dem Böhmerwaldkalender 2026 gibt es auch heuer wieder die Möglichkeit sich selbst oder Verwandten und Bekannten eine Weihnachtsfreude zu bereiten – einige Restexemplare sind noch verfügbar.

Zuletzt möchte ich Ihnen liebe Leserinnen und Leser für die Treue zum „Böhmerwald“ ein großes „Danke“ sagen und die heuer neu dazugekommenen Leser recht herzlich begrüßen! Jedes verkauft Heft, jedes neu abgeschlossene Abonnement und jede noch so kleine Spende helfen, das Weitererscheinen der Zeitschrift zu ermöglichen. In wirtschaftlich schwierigen Zeiten ist es uns ein persönliches Anliegen, aber auch eine große Herausforderung, dass die Finanzierung der steigenden Kosten sichergestellt werden kann, sei es durch geförderte Projekte oder durch den ehrenamtlichen Einsatz unserer Ortsbetreuer, Redakteure, Autoren, unserer Lektorin und aller, die den Verein aktiv unterstützen – bei der Erstellung der Zeitschrift, der Betreuung unseres Heimatmuseums in Ingolstadt und der Bischof-Neumann-Kapelle auf dem Dreisesselberg.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen und Ihren Lieben schöne vorweihnachtliche Wochen, ein paar stille Momente zwischendurch und ein frohes Weihnachtsfest!

Gernot Peter

## Der Böhmerwaldkalender 2026 ist da!

Holen Sie sich ein Stück Natur um nur 15 Euro (+ 5,50 für Versand) ins Haus oder machen Sie Ihren Lieben eine Freude zum Jahresausklang! 2026 begeben wir uns auf eine Reise durch die unberührte Natur des Böhmerwaldes.

Beim MO-Verlag: MO-Verlags-service, Wittelsbacherstraße 2, 94481 Grafenau  
Per E-Mail: [info@moverlag.eu](mailto:info@moverlag.eu)

Telefonisch unter 08552 4200 (Mo-Fr von 9 - 12 Uhr)

Und auf unserer Homepage unter [www.derboehmerwald.com/kontakt](http://www.derboehmerwald.com/kontakt)



Anzeige

# TRIBEST:

## Neues Angebot im Europahaus

**TRIBEST – eine grenzübergreifende Kompetenz- und Beratungsplattform für Grenzgänger/innen (Bayern, Österreich und Tschechien) mit Informationen zum Arbeiten drent & herent**

Der Dreiländereck Bayern-Böhmen-Oberösterreich entlang von Wältern, Donau und Moldau ist geprägt von einem intensiven Austausch seiner Bewohner/innen, Besucher/innen und Arbeitnehmer/innen. Ziel des Angebots ist es, die Bevölkerung in europäischen Grenzräumen bei Herausforderungen, die auf Grund der Staatsgrenzen entstehen, zu unterstützen.

Mit der Projektinitiative TRIBEST wird geplant, im ostbayerischen Grenzraum zu Tschechien und Österreich

eine Kompetenz- und Beratungsplattform zu etablieren, die sich insbesondere auf arbeitsmarktrelevante „Grenzgängerfragen“ konzentriert. Die Plattform soll als Anlaufstelle dienen, um vor allem tschechische Arbeitnehmer für den grenznahen bayerischen Arbeitsmarkt zu gewinnen und gleichzeitig die Bedürfnisse der Arbeitgeber in der Region zu erklären.

Ein solches Angebot wird einen wichtigen Beitrag zur Gewinnung dringend benötigter Fachkräfte leisten, insbesondere in den Branchen, die unter erheblichen Fachkräftemangel leiden - etwa im Gesundheits- und Pflegebereich, in der Gastronomie, der Bauwirtschaft oder im Handwerk.

dbw

In den vergangenen Jahren hat das Europahaus in Freyung bereits zahlreiche Anfragen von tschechischen Bürgerinnen und Bürgern erhalten, die Unterstützung bei der Aufnahme einer Beschäftigung im bayerischen Grenzraum suchten, jedoch oft nicht die notwendige Hilfe erhielten. Diese Lücke gilt es zu schließen.

Durch das geplante Informations- und Beratungsangebot können die Chancen für tschechische Arbeitnehmer deutlich erhöht werden, leichter im grenznahen bayerischen Arbeitsmarkt Fuß zu fassen und so einen spürbaren Beitrag zur Reduzierung des hiesigen Fachkräftemangels zu leisten.

### „Der Böhmerwald“

#### Stellen Sie uns auf die Probe!

Mit einem Probe-Abo für 16,- Euro können Sie das Monatsheft „Der Böhmerwald“ testen. Sie erhalten dreimal die Monatszeitschrift, danach endet das Probe-Abo automatisch, außer Sie möchten es verlängern.

#### Wie können Sie das Drei-Monate-Abo bestellen?

Kontaktieren Sie uns einfach unter folgender Adresse:

MO-Verlagsservice • Wittelsbacherstraße 2 • 94481 Grafenau

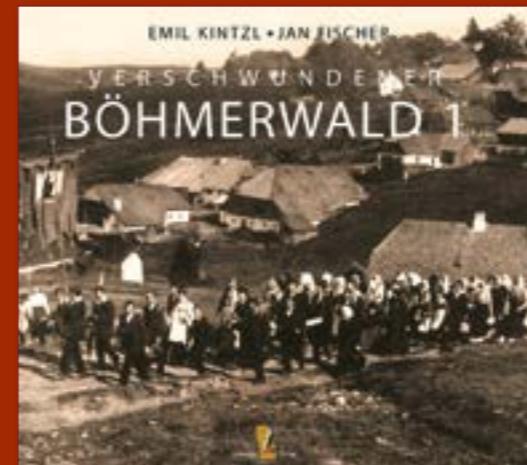
E-Mail: [info@moverlag.eu](mailto:info@moverlag.eu)

Telefon: 0049 (0) 8552 4200 (Mo-Fr von 9 - 12 Uhr)

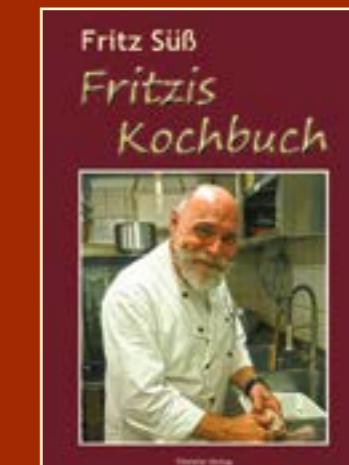


Anzeige

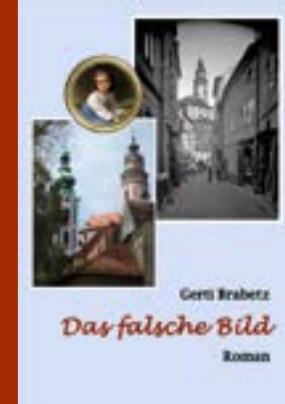
## Bayerwald- und Böhmerwald-Bücher



Emil Kintzl • Jan Fischer  
**Verschwundener Böhmerwald, Band 1**  
34,90 €



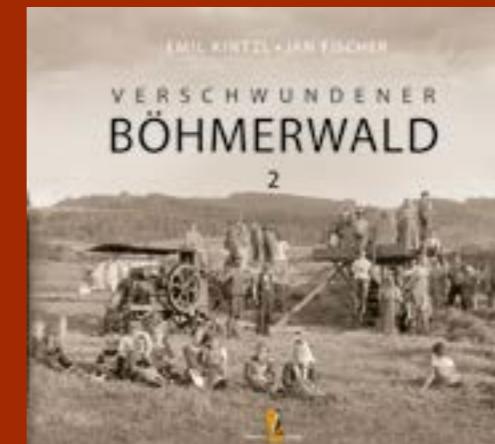
Fritz Süß  
**Fritzis Kochbuch**  
**ISBN 978-3-95511-198-4**  
29,90 Euro



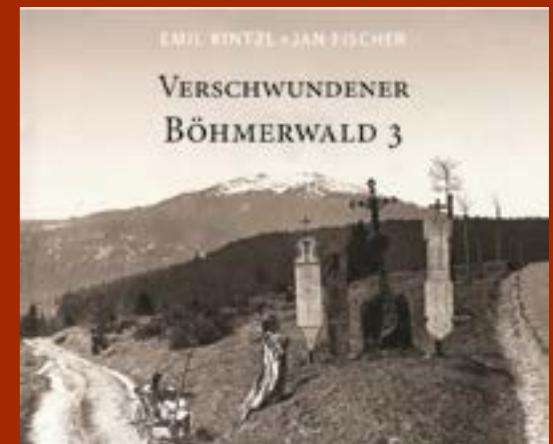
Gerti Brabetz  
**Das falsche Bild**  
**Roman**  
**ISBN 978-3-95511-186-1**  
12,90 Euro



Ossi Heindl  
**Max Esterl und die Monsterdrohnen**  
14,90 €



Emil Kintzl • Jan Fischer  
**Verschwundener Böhmerwald 2**  
ISBN: 978-3-95511-131-1  
24,90 Euro



Emil Kintzl • Jan Fischer  
**Verschwundener Böhmerwald 3**  
978-3-95511-131-1  
24,90 Euro



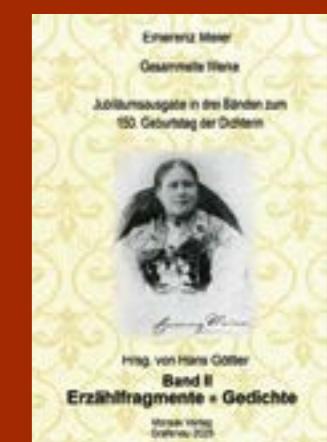
Martin Sichinger  
**Aktion Klapsmühle**  
ISBN 978-3-95511-197-7  
16,90 Euro



Edmund Stern  
**Begegnungen in Böhmen**  
ISBN 978-3-95511-193-9  
19,90 Euro



Eberhard Kreuzer  
**Die Krone der Schöpfung**  
ISBN 978-3-86512-178-3  
14,90 Euro



Emerenz Meier  
**Jubiläumsausgabe Band II**  
ISBN 978-3-86512-200-1  
29,90 Euro

Anzeige

Unsere Bücher erhalten Sie in allen Buchhandlungen und in unserem Webshop [www.moverlag.eu](http://www.moverlag.eu)  
Ohetaler-Verlag & Morsak Verlag • Wittelsbacherstr. 2 • 94481 Grafenau • Tel. 08552 4200 (9-12 Uhr)